



VERANO 2020

MENSAJE DEL SUBJEFÉ PAUL CARLYLE



Yo soy el Subjefe Paul Carlyle y estoy reemplazando al Jefe Whealan, quien se encuentra en licencia médica. Él quiere que yo les informe que él está bien, y que les agradezca a todos por sus buenos deseos para una pronta recuperación.

Mientras tanto, quiero compartir algunos puntos con ustedes en mi mensaje para el boletín informativo del Distrito 4 de Bomberos del Condado de Benton. Primero, continuamos haciendo un buen progreso en la estación de bomberos en el lado oeste de nuestro distrito. Esperamos que quede completada en diciembre, y esperamos con interés tener una jornada de puertas abiertas con nuestra comunidad para celebrar, esperemos que sea en persona.

Segundo, el Distrito 4 de Bomberos del Condado de Benton les está pidiendo a los votantes que consideren un incremento al Impuesto para el Departamento de Bomberos de 15 centavos durante la Elección Primaria del 4 de agosto. El incremento financiaría a tres bomberos a tiempo completo para responder a mayores volúmenes de llamadas.

No es sorpresa para nadie que nuestra comunidad ha experimentado un crecimiento significativo. Hay que agregarle a ese hecho que nuestra población está envejeciendo y ustedes pueden comprender por qué los volúmenes de llamadas han aumentado un promedio

de ocho por ciento al año. (El año pasado fue de casi el 13 por ciento. El total acumulado de 10 años es del 78.3 por ciento). El fundamento de la solicitud es que necesitamos más bomberos a tiempo completo para responder a las llamadas. Eso mejorará los tiempos de respuesta, pero también ayudará a fortalecer nuestro programa de bomberos voluntarios.

El Distrito 4 de Bomberos del Condado de Benton surgió debido a que un grupo de residentes preocupados se reunieron en 1954 para salvar vidas y propiedades. El programa de voluntariado es importante para la historia y tradición de nuestra comunidad, y también beneficia a nuestros contribuyentes a través de menores costos de personal. El problema es que nuestros voluntarios a menudo tienen empleos a tiempo completo y familias además de su trabajo voluntario en el Distrito de Bomberos. Tres bomberos adicionales a tiempo completo les darán a ellos un respiro.

El incremento aumentaría nuestro impuesto para el departamento de bomberos de \$1.35 a \$1.50 por cada \$1,000 del valor catastral de la propiedad. Esos 15 centavos serían \$3.75 adicionales por mes para el propietario de casa promedio. Este no es un Nuevo impuesto. Los votantes aprobaron por última vez un Impuesto para el Departamento de Bomberos de \$1.50 en el año 2014. Se puede encontrar más información en nuestro sitio web en www.bcf4.org. También estoy disponible para contestar preguntas al (509) 967-2945 o pcarlyle@bcfd4.org. Gracias por considerar nuestra solicitud.



Benton County Fire Protection District No. 4

2604 Bombing Range Rd.
West Richland, WA 99353
(509) 967-2945

POP
Imprint
Minuteman
Press

¡A socializar!

¡Síganos en Facebook @BCFD4 o en Twitter
@BCFD4Info!

Disponible en Español

Este boletín está disponible en español en
nuestro sitio de Internet www.bcf4.org

Reuniones de la Junta de comisionados

La Junta de comisionados de bomberos se reúne el
1er y 3er jueves del mes a las 6:00 p.m. en 2604
Bombing Range Road, West Richland. ¡Todas las
reuniones están abiertas al público!

Recorridos de la estación

Cuando se soliciten, ofrecemos recorridos de la
estación a las personas que tengan interés en
aprender más sobre su distrito de bomberos
local. ¡Todas las edades son bienvenidas!

¡NECESITAMOS VOLUNTARIOS!



El Distrito 4 de Bomberos del Condado de Benton depende de bomberos, paramédicos y técnicos de emergencias médicas

(EMT, por sus siglas en inglés) de tiempo completo y voluntarios para responder a las llamadas. ¿Está interesado(a) en retribuir a su comunidad, pero no en responder a las llamadas de emergencia? Considere unirse a uno de nuestros equipos de voluntarios capacitados, que incluye logística, administración, recursos humanos, asesoramiento emocional y espiritual, finanzas, comunicaciones y mantenimiento.

Nosotros queremos su ayuda y lo/la invitamos a que visite nuestro sitio web en <https://www.bcf4.org/vfe.html> para obtener más información. El Capitán Bob Shannon también está disponible para responder preguntas al (509) 967-2945 o bshannon@bcfd4.org. ¡Gracias!

SEGURIDAD DURANTE EL VERANO

Todos estamos disfrutando del clima de verano y todo lo que tiene para ofrecer. El Distrito 4 de Bomberos del Condado de Benton tiene algunos consejos básicos de seguridad que esperamos que ustedes usarán.

- Hidratación — Beban agua cada 20 minutos cuando salgan a altas temperaturas para mantener sus cuerpos hidratados y su núcleo corporal fresco.
- Protector Solar — Usen un protector solar de amplio espectro para los rayos ultravioleta B (UVB) y ultravioleta A (UVA). Usar protector solar es importante incluso si no es un día caluroso y soleado.
- Paseo en Bote — Usen un chaleco salvavidas en todo momento, incluso si pueden nadar.
- Natación — Nunca nadan solos en una piscina o en cualquier otro cuerpo de agua. ¡Usen el sistema de amigos! Si alguien está teniendo problemas para nadar, tengan un dispositivo de flotación para lanzarlo antes de saltar para ayudar.
- Asar a la Parrilla — Mantengan a los niños y las mascotas al menos a tres pies del área de la parrilla. Nunca dejen su parrilla desatendida. Mantengan su parrilla limpia removiendo la acumulación de grasa. Colocuen la parrilla lejos de la casa o cualquier cosa que pueda incendiarse.